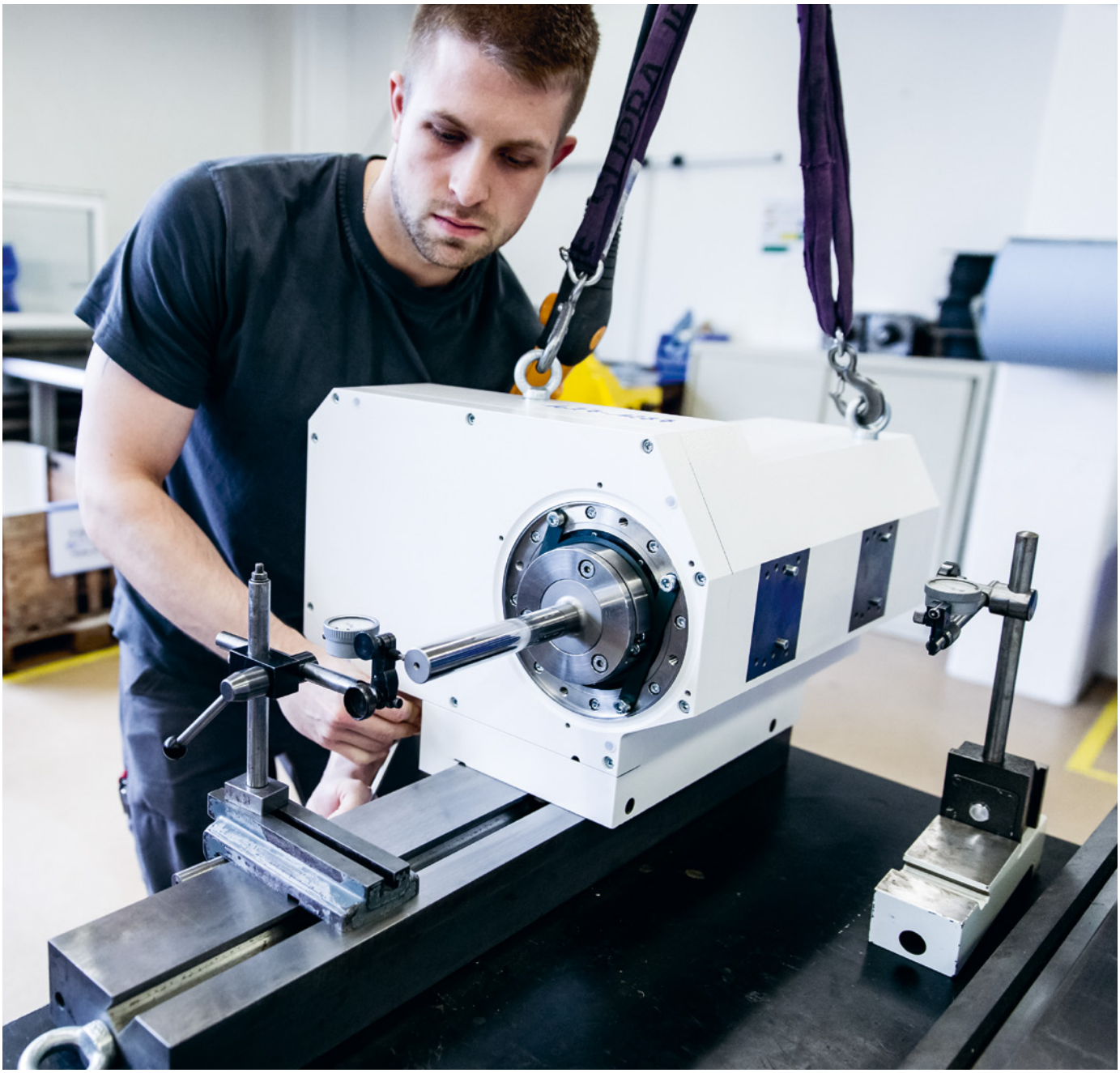

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

3

3.1 Международный обмен товарами и услугами 44
3.2 Защита свободной конкуренции 45
3.3 Защита интеллектуальной собственности 46
3.4 Требования к продукции и ответственность производителя за качество продукции 49
3.5 Планирование землепользования и охрана окружающей среды 51

Изображение
Fritz Studer AG, Тун

Свободная конкуренция и торговля, а также защита интеллектуальной собственности являются залогом экономического успеха и делают Швейцарию привлекательной как для иностранных, так и для швейцарских фирм. Эффективно организованные административные процессы обеспечивают надежность планирования и выполнения ежедневных дел. Прогрессивное законодательство в области охраны окружающей среды обеспечивает устойчивое развитие.

Швейцария является крайне привлекательным местом для международных инвесторов. Причины понятны: либеральная экономическая среда и экономическая политика, ориентированная на свободную рыночную экономику.

Швейцария является страной с самой большой экономической свободой во всей Европе. В мировом масштабе она занимает четвертое место. Об этом свидетельствует ежегодное исследование «Экономическая свобода мира» (Economic Freedom of the World) (ср. илл. 13). В этом исследовании экономическую свободу измеряют в пяти областях: объем деятельности государственных органов, связанных с решением государственных задач, правовое государство и безопасность частной собственности, стабильность валюты, международная свобода торговли и интенсивность регулирования.

Экономическая свобода, 2014
Общая оценка 0 – 10
(ИЛЛ. 13)

1	Гонконг, Административный регион Китая	9,03
2	Сингапур	8,71
3	Новая Зеландия	8,35
4	**Швейцария**	**8,25**
5	Канада	7,98
5	Грузия	7,98
5	Ирландия	7,98
5	Маврикий	7,98
5	ОАЭ	7,98
10	Австралия	7,93
10	Великобритания	7,93
12	Катар	7,91
16	США	7,75
21	Дания	7,67
23	Люксембург	7,65
25	Нидерланды	7,63
30	Германия	7,55
32	Бельгия	7,51
40	Япония	7,42
57	Франция	7,30
69	Италия	7,17
102	Россия	6,66
112	Индия	6,50
113	Китай	6,45
124	Бразилия	6,27

Источник: Fraser Institute, Economic Freedom of the World: 2016 Annual Report

3.1 МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОБМЕН ТОВАРАМИ И УСЛУГАМИ

Экономика Швейцарии тесно связана с экономиками других стран: каждый второй франк зарабатывается за границей. Это возможно только в условиях хорошо функционирующей системы международного грузового и пассажирского сообщения.

3.1.1 Соглашения о свободной торговле, ВТО и сокращение торговых ограничений

Помимо конвенции EACT и соглашения о свободной торговле с ЕС Швейцария подписала 28 соглашений о свободной торговле с 38 партнерами, находящимися за пределами ЕС. Кроме того, она является членом ВТО. В отношении государств-членов ВТО Швейцария применяет режим наибольшего благоприятствования и выступает за сокращение торговых ограничений во всем мире.

Кроме того, вступив в ВТО, Швейцария взяла на себя обязательство преобразовать большую часть нетарифных торговых барьеров в таможенные сборы. Отечественные продукты за редким исключением (прежде всего, сельскохозяйственные продукты) не защищены от международной конкуренции. Антидемпингового закона тоже не существует. Отсутствуют количественные ограничения на ввоз обработанных продуктов. Благодаря соглашениям о свободной торговле с ЕС и EACT, импорт и экспорт промышленных товаров на европейских рынках освобожден от таможенных пошлин и ограничений. Освобождение от таможенных пошлин и ограничений не означает, что товары не проходят таможенную очистку. Но препятствием она не является. Благодаря компьютеризации и Интернету таможенное оформление в значительной степени автоматизировано и осуществляется с помощью программ «e-dec» и «NCTS (New Computerized Transit System)».

www.seco.admin.ch > Foreign trade & Economic Cooperation
Соглашение о свободной торговле (WTO)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.1.2 Таможенная служба

В конце 2008 года Швейцария подписала Шенгенское соглашение, но она не является членом европейского таможенного союза и европейского внутреннего рынка. Поэтому по-прежнему проводится таможенный контроль. Важнейшим документом при таможенном оформлении является таможенная декларация, к которой быть приложены счет с указанием веса и сертификат происхождения товара, выданный экспортером. Сертификат происхождения необходим в случае применения льготного таможенного тарифа в рамках соглашения о свободной торговле или всеобщей системы преференций (развивающиеся страны), или если товар реэкспортируется и необходимо будет представить сведения о его происхождении.

В отличие от большинства стран в Швейцарии действует весовая система таможенных пошлин, основанная на валовом весе. Поэтому так называемая «специфическая таможенная пошлина» применяется в отношении товаров, на которые таможенная льгота не распространяются, исходя из их веса. Таможенные ставки в Швейцарии в целом ниже, чем в других странах. Таким образом, поощряется ввоз высокотехнологичной продукции, имеющей, как правило, незначительный вес, но высокую стоимость.

Как и другие страны, Швейцария на границе взимает налоги и пошлины, напр., автомобильный налог, налоги на табачные изделия и пиво, налог на минеральные масла и пошлина на CO_2, сбор VOC и налог на грузовые автомобили, ставка которого варьирует в зависимости от мощности (LSVA). Налог на добавленную стоимость при обычной ставке в 7,7 % значительно ниже, чем в соседних странах (Германия: 19 %, Франция: 20 %, Австрия: 20 %, Италия: 22 %).

Товары, временно ввозимые в Швейцарию и нуждающиеся во временном складировании, могут быть размещены на таможенных складах и не облагаются таможенными пошлинами и налогами. Товар имеет статус транзитного, пока он транспортируется от границы до таможенного склада. При последующем экспорте таможенная пошлина уплачивается в соответствии с тарифами страны-импортера. Товар в этом случае не должен подвергаться обработке. В противном случае товар облагается таможенной пошлиной в установленном размере. Приписные таможенные склады имеют общественный характер. Они управляются частными компаниями, предоставляющими складские услуги, и открыты для всех желающих. В отличие от них, открытые таможенные склады (OZL) служат для хранения товаров с неоплаченной таможенной пошлиной в собственных складских помещениях фирм, но отдельно от товаров отечественного производства. Они управляются транспортными компаниями и обретают все большее значение.

Бывшее в употреблении и предназначенное для личного пользования имущество лиц, переезжающих на постоянное место жительства в Швейцарию, таможенной пошлиной не облагается. При ввозе необходимо заполнить и предоставить в таможенную службу заявление на официальном бланке. Необходимо принимать во внимание тот факт, что оформление перевозимых товаров следует выполнять в рабочие часы таможенных служб (см. раздел 13.2.1).

www.ezv.admin.ch
Федеральное таможенное управление
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.s-ge.com/exporthelp
Вопросы в области экспорта и мировые таможенные тарифы
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.1.3 Регулирование происхождения товаров

Полуфабрикаты и отдельные части, которые ввозятся из стран третьего мира, могут получить статус швейцарского товара с соответствующим сертификатом и, таким образом, поставляться в страны, с которыми заключено соглашение о свободной торговле без обложения пошлиной (напр., странами Европейского Союза) в том случае, если они в рамках соответствующего соглашения о свободной торговле в достаточном объеме были обработаны в Швейцарии. Часто это имеет место в том случае, если дополнительно созданная добавленная стоимость в Швейцарии в зависимости от продажной цены готового продукта составляет в пределах от 60 % до 80 % (в зависимости от продукта).

Эти нормы представляют особый интерес для высококачественной продукции, так как зачастую она при низком весе имеет высокую стоимость. Поэтому такие товары можно недорого ввезти в Швейцарию, оформить, а затем экспортировать в страны с льготными таможенными пошлинами, с которыми у Швейцарии имеется соглашение о свободной торговле. Например, если товар, импортированный в Швейцарию из стран, не являющихся членами ЕС/ЕАСТ, прошел дальнейшую переработку до достижения им статуса швейцарского товара, то он может быть экспортирован в страны ЕС/ЕАСТ, как правило, не облагаясь при этом таможенными пошлинами.

www.ezv.admin.ch > Information companies > Exemptions, reliefs, preferential tariffs and export contributions > Exportation from Switzerland
Информация о происхождении
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.2 ЗАЩИТА СВОБОДНОЙ КОНКУРЕНЦИИ

Экономическая система Швейцарии основана на принципах свободной рыночной экономики. Антимонопольное законодательство, которое было в значительной степени согласовано с законами ЕС с 1995 года, способствует укреплению свободной и честной конкуренции. Картели не запрещены, однако их неправомерное использование карается по закону. Закон о внутреннем рынке способствует укреплению конкуренции и сокращению протекционизма на кантональном и муниципальном уровне. Случаями подозрения о незаконном ограничении конкуренции занимается специальная комиссия. Она также контролирует, не оказывает ли слияние компаний отрицательного влияния на свободную конкуренцию, и предоставляет органам власти рекомендации по стимулированию эффективной конкуренции.

«Согласно Всемирной организации интеллектуальной собственности в Швейцарии зарегистрировано наибольшее количество заявок на душу населения.»

3.3 ЗАЩИТА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Швейцария отличается высоким уровнем защиты интеллектуальной собственности. Хорошо развитая система защиты патентных, товарных, дизайнерских, авторских прав гарантирует неприкосновенность новаторских и творческих идей на национальном и международном уровнях. Запатентовать открытие, зарегистрировать торговую марку или промышленный образец можно в Федеральном институте интеллектуальной собственности (IGE) в Берне.

IGE несет ответственность за права промышленной собственности и авторские права. Институт является компетентным партнером по любым вопросам, связанным с патентами, марками, образцами, топографией полупроводниковых изделий, авторскими и родственными правами. Предварительную информацию о правах, зарегистрированных в Швейцарии, можно получить в электронном реестре авторских прав IGE. Являясь членом ВТО, Швейцария следует нормам соглашения ВТО/TRIPS.

Федеральный институт интеллектуальной собственности ведет банк данных «Swissreg», где можно бесплатно получить информацию о зарегистрированных торговых марках, патентах, промышленных образцах и топографиях. В «Swissreg» содержатся данные о швейцарских марках и заявлениях на регистрацию; информацию о международных марках, которые могут обрести защитные права в Швейцарии, реестр не предоставляет. Эти международные марки зарегистрированы во Всемирной организации интеллектуальной собственности (WIPO), расположенной в Женеве.

www.ige.ch
Федеральный институт интеллектуальной собственности (IGE)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.kmu.ige.ch
Информационная платформа специально для малых и средних предприятий (KMU)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.swissreg.ch
Реестр охранительного права Швейцарии
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.wipo.int
Всемирная организация интеллектуальной собственности (WIPO)
Языки: английский, французский, испанский, китайский, русский, арабский

3.3.1 Патенты

Швейцария является одной из самых активных стран в мире в области патентных заявок. По количеству патентных заявок 7 293, поданных в 2016 году, Швейцария находится на пятом месте в мире, а в масштабах Европы – на третьем месте. В пересчете на численность населения она занимает первое место.

Изобретения, т. е. технические решения, реализуемые с помощью технических средств, защищаются патентами. Для того чтобы изобретение считалось патентоспособным, должны быть выполнены три основных условия:

- Промышленная применимость: изобретение должно быть промышленно применимым, реализуемым, его реализация должна быть воспроизводимой.
- Новизна: изобретение является новым, если его уровень выходит за пределы современного уровня техники.
- Изобретательская деятельность: изобретение не должно явным образом следовать из уровня техники (с точки зрения специалиста).

Нельзя получить патент на идеи, системы лотереи или бухгалтерского учета, терапевтические, хирургические или диагностические методы, применяемые для организма человека или животных, а также породы животных и сорта растений. Непатентоспособными являются также изобретения, которые противоречат общественному порядку или общепринятым моральным нормам (напр., определенные биотехнологические изобретения).

Для патентной защиты на территории Швейцарии существует три возможности:

- Швейцарский патент: при подаче национальной патентной заявки патентная охрана распространяется на Швейцарию и Княжество Лихтенштейн. Национальные заявки можно подавать в институт интеллектуальной собственности (IGE) на любом языке. Однако необходимо предоставить перевод на немецкий, французский или итальянский к указанному сроку, если заявка подается на другом языке.
- Европейский патент: благодаря Европейскому патентному соглашению (EPC) заявитель имеет возможность в результате единой процедуры экспертизы и выдачи патента обрести патентную защиту в государствах-участниках соглашения (в том числе в Швейцарии).
- Международный патент: благодаря договору о сотрудничестве в области патентоведения (Patent Cooperation Treaty, PCT), к которому присоединилась и Швейцария, возможна международная патентная заявка, имеющая такую же силу во всех государствах-участниках, как и национальная заявка. Международные патентные заявки принимаются в IGE, в том числе, и на английском языке.

Срок с момента подачи заявки до получения патента составляет в среднем от трех до пяти лет. По запросу данный процесс можно ускорить. Срок действия патента заканчивается через 20 лет.

Пошлина составляет 200 швейцарских франков за патентную заявку и 500 швейцарских франков за патентную экспертизу. Через четыре года после подачи заявки наступает срок выплаты годовых сборов.

Так как Федеральный институт интеллектуальной собственности не проверяет такие критерии, как инновационность и изобретательность, рекомендуется обращаться к услугам специалиста (напр., юриста-патентоведа), прежде чем подавать заявку на получение патента. Оба этих критерия также можно проверить после подачи заявки на получение патента в ходе отдельного исследования технологии.

www.ige.ch
Федеральный институт интеллектуальной собственности
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.epo.org
Европейское патентное ведомство
Языки: немецкий, английский, французский

Обзор охранительных прав

(ИЛЛ. 14)

	ЗАЩИТА ТОВАРНОГО ЗНАКА	ПАТЕНТНАЯ ОХРАНА	ОХРАНА ДИЗАЙНА	АВТОРСКОЕ ПРАВО[2]
Что защищается?	Зарегистрированные товарные знаки при неправомерном использовании третьими лицами	Изобретения, т. е. технические решения в области техники	Форма, внешнее оформление предмета	Произведения литературы и искусства (включая компьютерные программы)
Как возникает защита?	Регистрация товарных знаков в реестре товарных знаков	Выдача патента на изобретение	Регистрации дизайнов в реестре дизайнов	Автоматически в момент создания
Минимальные требования	– отсутствие нарушения прав третьей стороны – наличие отличительных признаков – не является описанием – не направлено против общественного порядка и общепринятых моральных норм	– новизна – промышленная применимость – изобретательская деятельность – раскрытие сущности изобретения	– новизна – общее впечатление должно существенным образом отличаться от существующих творений – не направлено против общественного порядка и общепринятых моральных норм	Интеллектуальное произведение литературы и искусства индивидуального характера
Не подлежат защите	– простые знаки – сокращения – родовые наименования – гербы – и прочее	– породы животных, сорта растений – способы диагностики, терапии или хирургии в медицине или ветеринарии – использование нарушает общественный порядок или общепринятые моральные нормы – определенные биотехнологические изобретения	– исключительно технические функции – идеи, концепты – нарушение федерального законодательства (напр., защита гербов) и государственных договоров	– контент (идеи, концепты) – законы, служебные распоряжения – решения органов власти – платежные средства – описание изобретения к патенту
Исключения в области защиты	Использование не в соответствии с маркой	Личное пользование, исследование и преподавание	Отсутствует	Личное пользование, цитаты, резервные копии, отчетность
Объем защиты	Определяется товарным знаком и перечнем товаров и услуг (WDL)	Определяется патентной формулой («claims»)	Определяется изображением	Определяется конкретным произведением
Срок действия защиты	10 лет (продлевается любым образом)	Макс. 20 лет	5 лет (продлевается 4 раза по 5 лет): не более 25 лет	70 лет после смерти субъекта авторского права (50 лет для компьютерных программ)
Употребительные символы или указания	– ® для зарегистрированных товарных знаков – TM для торговых марок Использование факультативно неправомерное использование наказуемо	+pat+; pat. pend. (изобретение подано на получение патента) Использование факультативно неправомерное использование наказуемо	mod. dép. Использование факультативно неправомерное использование наказуемо	©, «Copyright», «Все права защищены», «Tous droits réservés» или подобные примечания. (Использование факультативно)
Пошлина за патентную заявку (CH)[1]	550 CHF	200 CHF (патентная заявка) 500 CHF (опциональный поиск) 500 CHF (экспертиза)	200 CHF (основной сбор), включая публикацию изображения	Отсутствует
Продление срока (CH)[1]	700 CHF (10 лет)	100 CHF за 4-й год и доплата 50 CHF за каждый последующий год (то есть 150 CHF за 5-й год и так далее)	200 CHF (5 лет)	Отсутствует
Отличительные особенности	Нарушение предыдущих прав защиты в Швейцарии не проверяется (рекомендуется выполнить поиск по товарным знакам)	Новизна и изобретательская деятельность в Швейцарии не проверяются (рекомендуется выполнить поиск по патентам)	Публикация может быть отложена на 30 месяцев Экспертиза на новизну в Швейцарии не проводится	Авторские общества: SUISA, SUISSIMAGE, ProLitteris, SSA, SWISSPERFORM

[1]За исключением расходов по привлечению специалистов
[2] Наряду с этим, в законе об авторских правах регулируются также сходные виды защиты промышленных прав творящих художников, производителей аудио- и видеоносителей и вещательных организаций.

Состояние: сентябрь 2017 г. Право на внесение изменений сохраняется. Текущие данные можно увидеть на www.ige.ch.

Источник: Федеральный институт интеллектуальной собственности (IGE)

3.3.2 Торговые марки

Торговые марки - это символы, позволяющие продукции одной компании выделиться на рынке и отличаться от продукции других компаний, позволяя тем самым покупателям с легкостью найти товар, который им по душе, среди огромной массы предложений. Символ может быть зарегистрирован в качестве торговой марки, если:

- общественность признает его как ссылку на компанию, а его регистрация не ограничивает экономическое развитие конкурентов до недопустимого уровня;
- он не вводит общественность в заблуждение, представляя характеристики, которыми товар на самом деле не обладает;
- он не нарушает законность и правопорядок, а также моральные нормы или действующее законодательство.

В рамках процесса подачи заявки IGE определяет, соблюдались ли данные требования. IGE не проверяет наличие в реестре других символов, с которым можно было бы перепутать данный символ, или наличие каких-либо прав третьих лиц, которые могли бы быть нарушены при подаче заявления на регистрацию торговой марки. Поэтому перед регистрацией торговой марки рекомендуется провести дополнительные исследования силами IGE или частных лиц. Регистрация в IGE применима исключительно к Швейцарии. Доступны следующие способы защиты торговой марки за границей:

- Государственная регистрация торговой марки в соответствующих странах;
- Регистрация в качестве торговой марки ЕС с защитой прав во всех странах-участницах ЕС, или
- Международная регистрация по мадридской системе: на основе национального товарного знака с одним заявлением во Всемирной организации интеллектуальной собственности (WIPO) в Женеве с подачей своего товарного знака в отдельных, названных заявителем государствах-участниках договора, при этом проверка охраноспособности выполняется регистрирующими органами соответствующих стран.

В Швейцарии есть возможность подачи заявления на регистрацию торговой марки в электронной форме. Депозитный взнос составляет 550 швейцарских франков (плюс любые пошлины за класс). Если символ соответствует требованиям к охране, то его регистрация осуществляется максимум в течение шести месяцев. После регистрации торговая марка охраняется на протяжении десяти лет, однако этот срок может быть продлен неограниченное число раз после уплаты пошлины за продление срока регистрации по истечении каждых последующих десяти лет.

www.ip-search.ch
Поиск по товарным знакам
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.ige.ch/ma-berater
Эксперты по товарным знакам
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.3.3 Дизайн

Дизайн действует на наше восприятие, оказывает влияния на чувства, создает индивидуальность и позволяет идентифицировать товар среди других. В результате дизайн также стал определяющим фактором в рыночной экономике, а подделки стали распространенным явлением. Правовая защита дизайна предусматривает охрану изготовленных промышленным способом двухмерных изображений и трехмерных объектов, если их дизайн отличается новизной и обладает эстетическим эффектом. Процедура регистрации дизайна отличается простотой, быстротой и дешевизной. Максимальный срок защиты составляет 25 лет и подразделяется на 5 пятилетних периодов. В соответствии с Гаагским соглашением о международной регистрации промышленных образцов, регистрацию образцов и моделей можно выполнить и на международном уровне. Поскольку Швейцария ратифицировала данное соглашение, заявитель обретает защиту также и на территории страны.

www.s-ge.com/product-design
Официальная информация о производственном и промышленном дизайне в Швейцарии
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский, испанский, португальский, русский, китайский, японский

www.ige.ch > Protecting your IP > Design
Охрана дизайна
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.3.4 Авторское право

Авторское право (соответствующее англо-американскому «Copyright») охраняет произведения, то есть интеллектуальные творения в области литературы и искусства, которые носят индивидуальный характер. К ним относятся литература, музыка, живопись, скульптура, фильмы, оперы, балет и пантомима, а также компьютерные программы. Произведение находится под защитой авторского права сразу же после его создания. Подавать заявку или депонировать произведение не требуется, реестра для этого не существует. Защита авторского права в Швейцарии действует в течение 70 лет, для компьютерных программ – 50 лет после смерти автора.

3.4 ТРЕБОВАНИЯ К ПРОДУКЦИИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ

Из соображений безопасности и здравоохранения, защиты потребителей и окружающей среды, а также соблюдения международных и национальных норм, медикаменты, косметическая продукция, моющие средства, электроприборы, измерительные и взвешивающие устройства, отопительные системы, напорные резервуары и мотовелосипеды, а также другие товары, при ввозе в Швейцарию и сбыте на территории Швейцарии должны отвечать определенным требованиям.

С учетом степени потенциальной опасности продукции, законодательством определяется порядок оценки соответствия нормам и предписаниям. Спектр методов оценки широк – от самоконтроля (напр., для машин) до экспертизы независимыми официально признанными органами (напорное оборудование) или допуска на государственном уровне (медикаменты).

Многочисленные технические предписания действуют сегодня в большинстве стран. Неучтенным, пожалуй, не осталось ни одно изделие. В Швейцарии эти предписания содержатся – на федеральном уровне – в более чем 30 законах и более чем 160 постановлениях. Кроме того, на кантональном уровне также действуют отдельные технические нормы.

Соглашение о взаимном признании оценок соответствия (англ.: Mutual Recognition Agreements – MRA) является важным, признанным ВТО, торгово-политическим инструментом устранения технических торговых барьеров в области государственного регулирования. Если требования к продуктам обоих государств являются идентичными, то в таком случае будет достаточно проведения оценки соответствия товара в государстве-экспортере, в том числе и для обращения соответствующего продукта в другой стране-стороне договора. Важнейшим политико-экономическим соглашением является соглашение с ЕС (знак CE = Conformité Européenne).

Требования техники безопасности и охраны труда устанавливаются законами и постановлениями правительства. Швейцария в области безопасности продуктов ввела в действие большинство положений Европейского Союза (ЕС) – так что для экспорта в ЕС и импорта из ЕС в этой области уже больше не существует значительных рыночных барьеров.

Кроме того, с 1 июля 2010 года в ЕС вступил в силу т. н. принцип Дижонского дела (Cassis de Dijon). Согласно данному принципу большая часть товаров из ЕС/ЕЭЗ, которая ранее производилась, переупаковывалась и перемаркировывалась исключительно для швейцарского рынка, теперь может ввозиться по упрощенной процедуре без технических препятствий. Одним из условий является то, что данная продукция должна соблюдать требования соответствующей страны ЕС или ЕЭЗ, и ее обращение в данной стране происходило на законных основаниях.

Нормы Швейцарии, регулирующие степень ответственности производителя, в значительной степени соответствуют нормам, действующим в ЕС. Производитель несет ответственность за ущерб, возникший по причине недоброкачественности продукции, независимо от его виновности. В Швейцарии это правило распространяется на всю продукцию, находящуюся в обращении с 1994 года.

В следующих пунктах затрагиваются нормы, действующие для некоторых важных категорий продукции. По причине большого количества законов и постановлений в некоторых случаях следует позаботиться о получении более конкретной информации.

www.seco.admin.ch > Arbeit > Produktsicherheit
Нормативы по безопасности продукции
Языки: немецкий, французский, итальянский

www.seco.admin.ch > Foreign trade & Economic Cooperation
Технические препятствия торговле
Языки: немецкий, английский, французский

www.snv.ch > Services > switec infocenter
Стандарты: switec – Швейцарский информационный центр по техническим правилам
Языки: немецкий, английский, французский

www.sas.admin.ch
Аккредитация: Швейцарский орган по аккредитации (SAS)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.4.1 Пищевые продукты

В соответствии с постановлением о качестве пищевых продуктов (LKV) необходимо предоставлять полную информацию о продукте. Наименование всех ингредиентов должно быть указано в нисходящем порядке в зависимости от их количества на упаковке или этикетке фасованных продуктов. На продукты питания, не входящие в постановление, необходимо получить разрешение Федерального ведомства здравоохранения (BAG). Получение разрешения Федерального ведомства здравоохранения является обязательным для продуктов питания, добавок и эмульгаторов, которые являются генетически модифицированными организмами (ГМО), содержат их или были получены из подобных организмов, и которые будут использоваться для продажи потребителям. Наличие ГМО допускается, если доля ингредиента составляет не более 0,9 %. Остальные продукты требуют получения разрешения. Пищевая ценность и информация, связанная со здоровьем, должны удовлетворять требованиям закона в соответствии с постановлением о качестве пищевых продуктов (LKV). Запрещено указывать на пищевых продуктах, реализуемых в качестве обычных или специальных продуктов питания, что они обладают лечебными свойствами. Продукция, обладающая лечебными свойствами, является лекарственным средством и должна быть одобрена Swissmedic (см. главу 3.4.2).

Специально для продуктов питания парламент издал специальную резолюцию о принципе Дижонского дела (Cassis de Dijon): иностранные продукты питания, которые не полностью соответствуют техническим регламентам Швейцарии, должны пройти проверку в Федеральном ведомстве здравоохранения (BAG).

www.bag.admin.ch
Информация Федерального ведомства здравоохранения (BAG)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.4.2 Фармацевтическая продукция

На производство и реализацию лекарственных средств в Швейцарии необходимо получить разрешение. Допуск нового фармацевтического продукта в Швейцарском институте лекарственных средств Swissmedic длится примерно одиннадцать месяцев (без внутрифирменных временных затрат), следовательно, процедура регистрации в Швейцарии считается самой быстрой во всем мире. Стандартная проверка заявления на допуск лекарственного средства для людей с новым действующим веществом стоит 70 000 швейцарских франков (105 000 швейцарских франков по ускоренной процедуре).

Требования к регистрации в значительной степени соответствуют требованиям ЕС. Благодаря этому возможна одновременная подача заявки в Швейцарии и странах ЕС. Швейцарская сертификация признается во всем мире. Этому способствует превосходная научная репутация, строгие критерии контроля и множество известных медицинских учреждений, осуществляющих клиническое тестирование. Так называемая процедура ускоренного продвижения «Fast Track» для жизненно важных медикаментов (напр., против СПИДа или болезни Альцгеймера), несмотря на строгую проверку, позволяет быстро получить экспертное заключение (140 дней, исключая внутрифирменные временные затраты).

www.swissmedic.ch
Швейцарский институт лекарственных средств
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.4.3 Медицинское оборудование

Регулирование производства медицинских товаров в Швейцарии базируется в основном на Федеральном законе о медицинских товарах и приборах (Закон о лекарственных средствах, HMG), Постановлении о медицинском оборудовании (MepV), а также Постановлении о клинических испытаниях лекарственных средств (VKlin). В Швейцарии действуют те же самые положения для медицинского оборудования, что и в ЕС. Таким образом, двусторонние соглашения разрешают свободную торговлю медицинскими товарами швейцарских производителей на территории Европейского Союза, в странах-членах ЕАСТ и Турции. Поставщик медицинского оборудования, желающий продавать свою продукцию в Швейцарии, по требованию ведомства должен доказать, что его продукция соответствует основным требованиям директив ЕС и прошла соответствующую процедуру оценки соответствия согласно этим директивам.

Медицинские товары со знаком «CE» одного из контрольных органов ЕС считаются отвечающими требованиям, предъявляемым к этой продукции в Швейцарии, если на упаковке имеется информация о продукте на трех языках (немецкий, французский, итальянский). Швейцарские производители также могут использовать для своей продукции маркировку «CE» и продавать ее как в Швейцарии, так и в странах ЕС, ЕАСТ или Турции. Некоторые из данных государств могут также потребовать государственной регистрации конкретных медицинских продуктов и их производителей в дополнение к маркировке «CE». Некоторые страны, не входящие в ЕС, могут потребовать экспортные сертификаты на медицинские товары из страны происхождения. Швейцарские компании могут заказать эти сертификаты в Швейцарском институте лекарственных средств Swissmedic.

www.swissmedic.ch > Medical devices > Guide to the regulation of medical devices
Руководство по регулированию медицинского оборудования
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

«Швейцария в области безопасности продуктов ввела в действие большинство положений ЕС – так что для экспорта в ЕС и импорта из ЕС в этой области уже больше не существует значительных рыночных барьеров.»

3.5 ПЛАНИРОВАНИЕ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИЯ И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

3.5.1 Планировка и землепользование

Передовое законодательство по планированию землепользования и охране окружающей среды гарантирует бесконфликтное сосуществование густонаселенных экономических зон и сельскохозяйственных угодий. Высокая плотность населения страны издавна способствовала развитию как экологического сознания, так и градостроительного планирования. Здания промышленного и коммерческого назначения можно строить в определенных строительных зонах. Нормы строительства и планирования определяются кантональным законодательством. Перед началом строительства необходимо получить разрешение. Продолжительность и объем данной процедуры зависят от конкретного инвестиционного проекта. До начала строительства зданий промышленного назначения необходимо утвердить план строительства и получить разрешение на эксплуатацию промышленных мощностей.

Для несложных строительных проектов, таких как строительство нежилых или промышленных зданий невысокой степени сложности, не требующих дополнительной экспертизы и специальных разрешений, срок составляет два–три месяца, при условии, что не возникнет обстоятельств, которые могут привести к жалобам и протестам. В зависимости от кантона срок может различаться.

Кантональные агентства содействия экономическому развитию (см. главу 15.2) предоставляют информацию об освоенных земельных участках, объектах недвижимости и административных действиях, которые необходимо предпринять. Они могут инициировать и, при необходимости, координировать оформление.

www.are.admin.ch
Федеральное ведомство регионального развития (ARE)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

3.5.2 Окружающая среда

Законодательство о защите окружающей среды во многом схоже с действующими в ЕС нормами. Правовые нормы, регулирующие охрану окружающей среды, и связанные с ними меры основываются на принципах кооперации. Совместно с предпринимателями были найдены решения, благодаря которым возможно бережное отношение к природе без ущемления экономических интересов. Принятые меры являются образцовыми в международной практике. При создании и эксплуатации промышленных и коммерческих предприятий необходимо учитывать целый ряд предписаний, действующих на федеральном и кантональном уровнях. Особое значение на территории всей страны имеют федеральные законы об охране водных ресурсов, окружающей среды, природных и культурных ценностей. Федеральный закон об охране окружающей среды регулирует такие вопросы, как уровень загрязнения воздуха, шума, колебаний, неионизирующей радиации, отходов, экологически вредных веществ и загрязнения почвы. Он ориентирован на профилактику и наказание виновных: вредное воздействие на окружающую среду должно быть сведено к минимуму, связанные с этим расходы оплачиваются предприятиями, являющимися источниками загрязнения. Уровень выбросов в атмосферу регулируется правилами о предельных значениях, строительстве, оборудовании, транспорте и эксплуатации. Выбор надлежащих технологий осуществляется предприятием. Сроки, определенные для модернизации и ремонта зданий и сооружений, позволяют предприятиям самим выбирать подходящее время для инвестиций в определенном промежутке времени.

Контроль экологических последствий (UVP) выполняется для тех проектов, где планирование, возведение или модификация сооружений может оказать значительное неблагоприятное воздействие на окружающую среду. Этот вид контроля является инструментом экологического регулирования и применяется только для конкретных проектов в рамках стандартной процедуры выдачи разрешений. Сооружения, для которых процедура UVP является обязательной, перечислены в законодательных документах. Помимо транспортных и энергетических объектов к ним относится ряд особенно опасных для окружающей среды промышленных объектов.

www.bafu.admin.ch
Федеральное ведомство окружающей среды (BAFU)
Языки: немецкий, английский, французский, итальянский

www.bafu.admin.ch/uvp
Контроль экологических последствий (UVP)
Языки: немецкий, французский, итальянский